

PROCEDIMIENTO PARA EL CAMBIO DE RECIPIENTES

de una tonelada para Cloradores

(Coloquen los Recipientes de Gas de Frente en un Lugar Visible)

IMPORTANTE

LEAN Y OBSERVEN detenidamente éstas y todas las instrucciones relacionadas antes de proceder. CONOZCAN Y OBSERVEN los procedimientos apropiados de seguridad al manejar los recipientes de gas y los equipos relacionados. ASEGURENSE de que todos los equipos de seguridad que se requieren estén en su lugar y en buen estado de funcionamiento.

PARA CAMBIAR RECIPIENTES DE TONELADA

(No es necesario remover el regulador del adaptador de tonelada al cambiar los recipientes de una tonelada. Si se remueve, se deberá usar una arandela de plomo nueva en el adaptador de entrada del regulador cada vez que sea re-instalado en el adaptador de tonelada.)

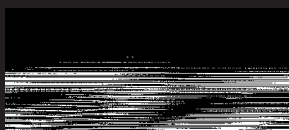
- 1 Utilizando una llave para cilindros, cierre la salida del gas girando el vástago de la válvula del recipiente de tonelada en dirección de las agujas del reloj. Asegúrense de que la válvula del cilindro esté cerrada antes de mover el regulador/adaptador de tonelada.
- 2 Manteniendo el suministro de agua al ejetor (aplicando vacío al regulador), asegúrense de que la bola del rotámetro baje a cero indicando de que no hay ningún flujo de gas residual a través del regulador.
- 3 Si no existe ningún flujo de gas, remuevan el conjunto regulador/adaptador de tonelada, aflojando la manija del yugo del adaptador de tonelada y sacando el conjunto de la válvula del recipiente de tonelada. Desconecten el suministro de agua al ejetor.
- 4 Reemplacen el recipiente de tonelada. Remuevan la cubierta protectora y la tapa de la válvula superior (gas). Asegúrense de que la válvula esté limpia y libre de suciedad y residuos.
- 5 REMUEVAN LA ARANDELA DE PLOMO VIEJA DEL REGULADOR Y DESECHENIA, reemplácela con una arandela de plomo nueva. NUNCA utilicen nuevamente una arandela de plomo vieja.
- 6 Coloquen el conjunto del regulador/adaptador de tonelada en la válvula de gas (superior), asegurándose de que la arandela de plomo esté en su lugar. Aprieten la manija del yugo del adaptador de tonelada en la dirección de las agujas del reloj hasta que esté bien asegurada, y que la arandela de plomo esté levemente comprimida.
- 7 Abran ligeramente la válvula del cilindro y cierranla rápidamente otra vez.
- 8 Hagan pruebas para ver si hay fugas de gas en la entrada del adaptador de tonelada y en la entrada del regulador (si se ha reemplazado el regulador), utilizando procedimientos aceptados.
- 9 Si se detecta una fuga, conecten momentáneamente el suministro del agua al ejetor: después revisen nuevamente si la válvula del recipiente de tonelada está cerrada y remueven el conjunto regulador/adaptador de entrada. Reparen la fuga antes de proceder.
- 10 Después de asegurarse de que no existen fugas y con el regulador apropiadamente instalado, abran la válvula del recipiente de tonelada aproximadamente 1/4 de vuelta. La llave del cilindro deberá permanecer siempre sobre la válvula del recipiente de tonelada cuando esté en uso.
- 11 Conecten el suministro de agua al ejetor y fijen la tasa de alimentación apropiada en el regulador.

INFORMACION ADICIONAL

Refiéranse a los Boletines de Instrucciones de los Fabricantes y a los Manuales de Operación para obtener información y procedimientos de operación específicos.

Otras fuentes de información incluyen su abastecedor de gas, el abastecedor de los equipos y el Instituto de Cloro.

LA SEGURIDAD NO ES UN ACCIDENTE



REGAL SYSTEMS INTERNATIONAL, INC.

520 S. Dixie Highway, Stuart, FL 34994-3436 USA

Tel: 561-287-4773 • Fax: 561-287-7838 • www.regalchlorinators.com • E-mail: chlorinc@aol.com

PROCEDIMIENTO PARA EL CAMBIO DE CILINDROS

Para Cloradores, Sulfonadores y Amoniadores

(Coloquen los Cilindros de Gas de Frente en un Lugar Visible)

IMPORTANTE

LEAN Y OBSERVEN detenidamente éstas y todas las instrucciones relacionadas antes de proceder.

CONOZCAN Y OBSERVEN los procedimientos apropiados de seguridad al manejar los cilindros de gas y los equipos relacionados. ASEGURENSE de que todos los equipos de seguridad que se requieren estén en su lugar y en buen estado de funcionamiento.

PARA CAMBIAR CILINDROS

- 1** Utilizando una llave para cilindros, cierre la salida del gas girando el vástago de la válvula del cilindro en dirección de las agujas del reloj. Asegúrense de que la válvula del cilindro esté cerrada antes de mover el regulador.
- 2** Manteniendo el suministro de agua al ejector (aplicando vacío al regulador), asegúrense de que la bola del rotámetro baje a cero indicando de que no hay ningún flujo de gas residual a través del regulador.
- 3** Si no existe ningún flujo de gas, remuevan el regulador aflojando la manija del yugo y sacando el regulador de la válvula del cilindro. Desconecten el suministro de agua al ejector.
- 4** Reemplacen el cilindro. Remuevan la cubierta protectora y la tapa de la válvula. Asegúrense de que la válvula está limpia y libre de suciedad y residuos.
- 5** REMUEVAN LA ARANDELA DE PLOMO VIEJA DEL REGULADOR Y DESECHENLA, reemplácela con una arandela de plomo nueva. NUNCA utilicen nuevamente una arandela de plomo vieja.
- 6** Coloquen el regulador en la válvula del cilindro, asegurándose de que la arandela de plomo esté en su lugar. Aprieten la manija del yugo en la dirección de las agujas del reloj hasta que esté bien asegurada, y que la arandela de plomo esté levemente comprimida.
- 7** Abran ligeramente la válvula del cilindro y ciérrala rápidamente otra vez.
- 8** Hagan pruebas para ver si hay fugas de gas utilizando procedimientos aceptados.
- 9** Si se detecta una fuga, conecten momentáneamente el suministro del agua al ejector: después revisen nuevamente si la válvula del cilindro está cerrada y remuevan el regulador. Reparen la fuga antes de proceder.
- 10** Después de asegurarse de que no existen fugas y con el regulador apropiadamente instalado, abran la válvula del cilindro aproximadamente 1/4 de vuelta. La llave del cilindro deberá permanecer siempre sobre la válvula del cilindro cuando esté en uso.
- 11** Conecten el suministro de agua al ejector y fijen la tasa de alimentación apropiada en el regulador.

INFORMACION ADICIONAL

Refiéranse a los Boletines de Instrucciones de los Fabricantes y a los Manuales de Operación para obtener información y procedimientos de operación específicos.

Otras fuentes de información incluyen su abastecedor de gas, el abastecedor de los equipos y el Instituto de Cloro.

LA SEGURIDAD NO ES UN ACCIDENTE



REGAL SYSTEMS INTERNATIONAL, INC.

520 S. Dixie Highway, Stuart, FL 34994-3436 USA

Tel: 561-287-4773 • Fax: 561-287-7838 • www.regalchlorinators.com • E-mail: chlorinc@aol.com